

O

NOVO TESTAMENTO

DE NOSSO

SENHOR E REDEMPTOR JESU CHRISTO

TRADUZIDO EM PORTUGUEZ

PELO

PADRE JOAO FERREIRA A. D'ALMEIDA.

MINISTRO PRESADOR DO SANTO EVANGELHO EM BATAVIA.

REIMPRESSO DA EDICAO DE 1698, REVISTA E EMENDADA.

NOVA YORK:

SOCIEDADE AMERICANA DA BIBLIA,

FORMADA A. D. MDCCXVI.

1860.

APOCALIPSE

DO APOSTOLO S. JOAO.

CAPITULO I.

REVELACAO de Jesu-Christo, a qual Deos lhe deo, para a seus servos mostrar as cousas que brevemente devem acontecer: e por seu Anjo as enviou, e as notificou a João seu servo.

2 O qual testificou da Palavra de Deos, e do testemunho de Jesu-Christo, e de tudo que tem visto.

3 Bemaventurado aquelle que lê, e os que ouvem as palavras desta Prophacia, e guardão as cousas que nella estão escritas: Porque o tempo está perto.

4 João, ás sete Igrejas que estão em Asia: Graça e paz seja convosco da parte daquelle Que he, e Que era, e Que ha de vir: e dos sete Espiritos que diante de seu throno estão:

5 E de Jesu-Christo, que he a fiel testemunha, o primogenito dos mortos, e o Principe dos Reis da terra. A'quelle que nos amou, e de nossos peccados em seu sangue nos lavou,

6 E nos fez Reis e Sacerdotes para Deos e seu Pai: A elle seja a gloria e a potencia para todo sempre. Amen.

7 Eis que vem com as nuvens, e todo olho o verá, até os mesmos que o traspassarão: e todas as tribus da terra lamentarão sobre elle: Sim, Amen.

8 Eu sou o Alpha e Omega, o principio, e o fim, diz o Senhor, Que he, e

Que era, e Que ha de vir, o Todopoderoso.

9 Eu João, que tambem sou vosso irmão, e companheiro na afflicção, e no Reino, e na paciencia de Jesu-Christo, estava na ilha chamada Patmos, pela palavra de Deos, e pelo testemunho de Jesu-Christo.

10 E hum dia de Senhor fui arrebatado em espirito, e de tras de mim ouvi hum grande voz, como de trombeta.

11 Que dizia: Eu sou o Alpha e Omega, o primeiro e o derradeiro: e o que vês o escreve em hum livro, e o envia ás sete Igrejas, que estão em Asia, a saber a Epheso e a Smyrna, e a Pergamo, e a Thyatira, e a Sardo, e a Philadelphia, e a Laodicea.

12 E virei-me para ver a voz que comigo falara: e virando-me, vi sete castiças de ouro:

13 E no meio dos sete castiças hum semelhante ao Filho do homem, vestido até os pés de hum vestido comprido, e pelos peitos cingido com hum cinto de ouro:

14 E sua cabeça e seus cabellos erão brancos como lá branca, como a neve: e seus olhos como flamma de fogo:

15 E seus pes semelhantes a latão reluzente, e ardentes como em fornalha: e sua voz, como voz de muitas aguas.

16 E em sua *mão* direita tinha sete estrellas: e de sua boca sahia huma espada aguda de dous fios: e seu rosto era como o sol *quando* em sua força resplandece.

17 E quando eu o vi, cahi a seus pés como morto: e elle pôz sobre mim sua *mão* direita, dizendo-me; não temas: Eu sou o primeiro e o derradeiro:

18 E o que vivo, e fui morto: e eis aqui vivo para todo sempre. Amen. E tenho as chaves do inferno e da morte.

19 Escreve as cousas que tens visto, e as que são, e as que depois destas hão de acontecer:

20 O mysterio das sete estrellas, que viste em minha *mão* direita, e os sete castiçais de ouro. As sete estrellas são os Anjos das sete Igrejas: e os sete castiçais que viste, são as sete Igrejas.

CAPITULO II.

ESCREEVE ao Anjo da Igreja de Epheso: Isto diz aquelle que tem as sete estrellas em sua *mão* direita, que anda no meio dos sete castiçais de ouro:

2 Eu sei tuas obras, e teu trabalho, e tua paciencia, e que não podes sofrer aos maos: e provaste aos que se dizem ser Apostolos, e o não são: e os achaste mentirosos:

3 E sofreste, e tens paciencia: e trabalhaste por meu nome, e não te cançaste.

4 Porem tenho contra ti, que deixaste tua primeira caridade.

5 Lembra-te pois donde descahiste, e te arrepende, e faz as primeiras obras: e senão, presto a ti virei, e de seu lugar tirarei teu castiçal, se te não arrependeres.

6 Isto porem tens, que aborreces as obras dos Nicolaitas, as quaes eu tambem aborreo.

7 Quem tem ouvidos, ouça o que o Espirito diz ás Igrejas: ao que vencer, dar-lhe hei a comer da arvore da vida, que no meio do paraizo de Deos está.

8 E ao Anjo da Igreja dos de Smyr-

na escreve: Isto diz o primeiro e o derradeiro, que foi morto, e reviveo:

9 Eu sei tuas obras, e tribulação, e pobreza, (porem tu es rico) e a blasphemia dos que se dizem serem Judeos, e o não são, senão a Synagoga de Satanás.

10 Nada temas das cousas que has de padecer. Eis que o Diabo lançará alguns de vósoutros em prisão, para que sejaes tentados: e tereis tribulação de dez dias. Sé fiel até a morte, e te darei a coroa da vida.

11 Quem tem ouvidos, ouça o que o Espirito diz ás Igrejas: o que vencer, damno não receberá da morte segunda.

12 E ao Anjo da Igreja que está em Pergamo, escreve: Isto diz aquelle que tem a espada aguda de dous fios:

13 Eu sei tuas obras, e aonde habitas, a saber aonde está o throno de Satanás: e retens meu nome, e não negaste minha fé, até nos dias em que Antipas minha fiel testemunha vivia, o qual entre vósoutros foi morto, aonde Satanás habita.

14 Porem algumas poucas cousas tenho contra ti, que tens lá aos que retem a doutrina de Balaam, o qual ensinava a Balac a lançar tropeço diante dos filhos de Israel, para que comessem dos sacrificios idolatricos, e fornicassem.

15 Assim tens tambem aos que retem a doutrina dos Nicolaitas: o que eu aborreo.

16 Arrepende-te: e se não, presto virei a ti, e contra elles batalharei com a espada de minha boca.

17 Quem tem ouvidos, ouça o que o Espirito diz ás Igrejas: ao que vencer, dar-lhe hei a comer do Manná escondido, e lhe darei hum seixo branco, e no seixo hum nome novo escrito, o qual ninguem conhece, senão aquelle que o recebe.

18 E ao Anjo da Igreja que em Thyatira está, escreve: Isto diz o Filho de Deos, que tem seus olhos como flamma de fogo, e seus pés semelhantes ao latão reluzente:

19 Eu sei tuas obras, e caridade, e serviço, e fé, e tua paciencia, e tuas